portair REISEN ennetbürgen
Ihr persönliches Reisebüro
www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64

Engelberger Anzeiger

Nr. 40 :: 2. Oktober 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

VERKAUF — Ferien-, Eigentums- und Geschäftsliegenschaften
BERATUNG — Projektentwicklung, Schätzungen, steuerliche und gesetzliche Fragen
VERMITTLUNG — Von Bewertung bis Schlüsselübergabe
VERWALTUNG — Stockwerkeigentum (über 500 Wohn- und Ferieneinheiten in Engelberg)

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg
RE/MAX
Offizieller Partner
Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch

NÄF
STOREN

NÄF AG
Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil
Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen
Telefon 041 630 34 22
www.naef.swiss
storen@naef.swiss

Sonnenstoren Lamellenstoren Rollladen Insektenschutz Reparaturen...

GEMEINDE-INFO

2. Oktober 2025 | Nr. 39

ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE

DORFSTRASSE 1 | POSTFACH | 6391 ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Feuerwehr Engelberg; Aufgebot zur Rekrutierung 2025

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboten am

Samstag, 8. November 2025, 09.00 Uhr,

im Feuerwehrlokal Wyden.

Stellungspflichtig sind:

1. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg des **Jahrgangs 2006**.

2. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der Jahrgänge 1978 bis und mit 2005, die weder Feuerwehrdienst leisten noch Feuerwehrersatzabgabe entrichten. (Wohnhaft in der Gemeinde Engelberg seit September 2024).

3. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der Jahrgänge 1978 bis und mit 2005, welche Feuerwehrdienst leisten möchten.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Dienstag, 4. November 2025, an die Feuerwehr Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach 126, 6391 Engelberg, zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung mit Beleg (Flugticket, Hotelbestätigung, Schulbestätigung usw.) zu enthalten und wird nur bei triftigen Gründen akzeptiert. Entschuldigte werden zu einer zweiten Rekrutierung aufgeboten.

Wer sich der Dienstpflicht durch **unentschuldigtes Fernbleiben** bei der Rekrutierung entzieht, wird gemäss Art. 36 Abs. 1 und 2 des Feuerwehrreglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 15. Dezember 2010 mit einer Busse von CHF 130.00 bestraft.

Feuerwehr Engelberg

Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 22. September 2025 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Budget 2026 mit Gewinn von rund CHF 1.0 Mio. und Steuerrabatt
Der Einwohnergemeinderat hat das Budget 2026 zuhanden der Talgemeinde vom 25. November 2025 verabschiedet. Es rechnet mit einem Gewinn von rund einer Million Schweizer Franken bei einem Aufwand von CHF 40.1 Mio. und einem Ertrag von CHF 41.1 Mio. Darin enthalten ist ein Steuerrabatt von 0.2 Einheiten (CHF 950'000.00), der ebenfalls beantragt wird.

Die Steuereinnahmen werden auf CHF 28.3 Mio. geschätzt. Während ein grosser Teil der Ausgaben durch gebundene Kosten, insbesondere im Gesundheitsbereich, bestimmt ist, können dank vorsichtiger Planung dennoch Reserven gebildet werden. So sind Einlagen in die finanzpolitischen Reserven von CHF 1.0 Mio. und zusätzliche Abschreibungen von CHF 0.6 Mio. vorgesehen.

In der Investitionsrechnung sind Nettoinvestitionen von CHF 18.4 Mio. geplant, wovon CHF 15 Mio. in das neue Schwimmbad fliessen. Insgesamt präsentiert sich das Budget 2026 solide und erfreulich.

Diverse Anpassungen am Zonenplan zuhanden der Talgemeinde beschlossen
Der Zonenplan, das Baureglement sowie die Teilbebauungspläne bilden gemeinsam die Nutzungsplanung der Gemeinde Engelberg. Als rechtliche Grundlage sind diese jeweils von der Stimmbevölkerung zu erlassen. Der Einwohnergemeinderat hat nun entschieden, dass der Talgemeinde vom 25. November 2025 folgende Zonenplananpassungen unterbreitet werden:

Zonenplanänderung Wohnzone Ölberg
Die Parzellen Nr. 461 und 462 am Ölberg (Studentenweg 26) werden neu geordnet: Damit geplante Umbauten am bestehenden Wohnhaus möglich sind, erfolgt ein flächengleicher Tausch von je 223 m2 zwischen Wohn- und Naturschutzzone. Ein Gutachten bestätigt, dass dadurch keine Nachteile für den Naturschutz entstehen.

Zonenplanänderung Gefahrenzone Mehlbach
Beim Unwetter 2005 richtete der Mehlbach im Gebiet Kilchbühl grosse Schäden an. Mit verschiedenen Schutzbauten wurde die Sicherheit seither deutlich verbessert. Das Gebiet ist nun auch bei einem 100-jährlichen Hochwasser geschützt. Darum wurde die Gefahrenkarte angepasst: Teile der Parzellen im Kilchbühl wechseln von der roten in die blaue Zone (mittlere Gefährdung) oder von der blauen in die gelbe Zone (geringe Gefährdung). Damit werden die Baubeschränkungen gelockert und der Zonenplan an die neuen Gegebenheiten angepasst.

Zonenplanänderung Gewerbezone Eien
Die Situation im Gewerbegebiet ist aufgrund der engen Platzverhältnisse seit langem problematisch. Heute gelten unterschiedliche kommunale und kantonale Vorgaben zu den einzuhaltenden Abständen (Gewässer, Hecke, Zonenrand etc.). Die Definitionen der geltenden Abstandsvorschriften machen aus heutiger Sicht zum Teil keinen Sinn mehr. Durch das Hochwasserschutzprojekt und die damit verbundenen baulichen Massnahmen finden Landkäufe und Verschiebungen an der Parzellierung statt. Es gibt praktisch keine Reserven mehr in den Gewerbezonen. Im Rahmen der Masterplanung hat sich gezeigt, dass neue Gewerbeflächen im Gemeindegebiet hohe Anforderungen erfüllen müssen. Eine möglichst gute Ausnützung der bestehenden Gewerbezonen ist daher von grosser Bedeutung. Die verschiedenen Abstandsvorschriften, welche heute gelten, sind sehr einschränkend und sollen daher mit der Einführung von Baulinien sowie leichten Anpassungen in der Zonenzuteilung klar geregelt und den heutigen Umständen angepasst werden.

Details zu diesen Anpassungen am Zonenplan werden in der Botschaft zur Talgemeinde vom 25. November 2025 veröffentlicht.

Kenntnisnahme Tourismusabgabenrechnung
Gemäss dem Delegationsvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Engelberg und der Engelberg-Titlis Tourismus AG (ETT AG) führt die ETT AG eine Tourismusabgabenrechnung, welche die gesetzlich und vertraglich korrekte Verwendung der Tourismusabgaben jährlich aufzeigt. Der Einwohnergemeinderat nimmt diese Tourismusabgabenrechnung jährlich zur Kenntnis. Die ETT AG erhielt im vergangenen Geschäftsjahr CHF 2.28 Mio. aus den Beherbergungsgebühren und CHF 229'000.00 aus den Tourismusförderungsabgaben. Die Tourismusabgabenrechnung zeigt, wie diese Gelder verwendet werden.

Geplante Abschaffung der Überbrückungsrente für Lehrpersonen und kantonale Verwaltungsmitarbeitende: Vernehmlassung eingereicht
Der Kanton Obwalden plant, die Überbrückungsrente für Verwaltungsangestellte und Lehrpersonen ab 2027 ersatzlos zu streichen. Diese Rente unterstützt Mitarbeitende, die vor dem ordentlichen AHV-Alter in Pension gehen, während maximal zwei Jahren mit aktuell CHF 2'205.00 pro Monat. Die Einwohnergemeinde Engelberg ist von dieser Änderung auch betroffen: Denn alle Lehrpersonen im Kanton Obwalden sind basierend auf dem kantonalen Recht angestellt.

Der Einwohnergemeinderat Engelberg anerkennt zwar die angespannte Finanzlage des Kantons, lehnt aber die vollständige Streichung ab. Die jährlichen Kosten sind im Verhältnis zum Defizit des Kantons gering und das effektive Einsparpotenzial ist tiefer, als ausgewiesen – etwa weil Frühpensionierungen in Einzelfällen auch zu Vorteilen durch Nachbesetzungen führen können.

Zudem wird die Zahl der Anspruchsberechtigten aus Sicht des Einwohnergemeinderates künftig abnehmen, da lange Betriebszugehörigkeiten seltener werden und jüngere Generationen eine Frühpensionierung oft finanziell gar nicht tragen können. Eine ersatzlose Abschaffung wäre daher unverhältnismässig und würde dem Kanton und den Gemeinden als Arbeitgeber ein unnötiges negatives Signal geben.

Der Einwohnergemeinderat plädiert deshalb für eine gezielte Reform, etwa eine einkommensabhängige Staffelung, statt einer vollständigen Streichung. Die Überbrückungsrente bleibt ein wichtiges Zeichen der Wertschätzung und der sozialen Verantwortung gegenüber langjährigen Mitarbeitenden.

Neuanschaffung Modulfahrzeug Feuerwehr
Die Aufgaben der Feuerwehr Engelberg sind in den letzten Jahren deutlich vielfältiger geworden. Neben der Brandbekämpfung gehören heute auch technische Hilfeleistungen, Unwettereinsätze, Öl- und Gefahrstoffeinsätze sowie logistische Aufgaben zum Alltag. Für den flexiblen Materialtransport stösst die Feuerwehr mit den bestehenden Fahrzeugen jedoch an ihre Grenzen.

Ein neues Modulfahrzeug schafft hier Abhilfe: Je nach Einsatz kann es mit verschiedenen Modulen (zum Beispiel Hochwasser, Atemschutz, Ölwehr, Waldbrand oder Stromversorgung) bestückt werden. Damit ersetzt ein Trägerfahrzeug mehrere Spezialfahrzeuge und reduziert langfristig die Kosten für Anschaffung und Unterhalt. Zudem kann die Feuerwehr auf künftige Anforderungen reagieren, indem bei Bedarf neue Module angeschafft werden.

Die Kosten für das Fahrzeug belaufen sich auf rund CHF 250'000.00. Der Kanton Obwalden beteiligt sich voraussichtlich mit 40 % (CHF 100'000.00). Für die Einwohnergemeinde Engelberg verbleibt ein Restbetrag von CHF 150'000.00. Der Objektkredit wird der Talgemeinde vom 25. November 2025 beantragt.

Zukunft Mettlenbrücke
Die Mettlenbrücke ist die einzige Verbindung über die Engelberger Aa in die Gebiete Mettlen, Rugisbalm, Lutersee, Hasenmatt, Hüttismatt, Boden und Vogelsang. Sie gehört heute der Zentralbahn und dem Kloster, befindet sich in schlechtem Zustand und musste mit Sofortmassnahmen vorübergehend gesichert werden. Auch die Gemeinden Engelberg und Wolfenschiessen beteiligten sich daran.

Künftig soll die Verantwortung bei einer Strassengenossenschaft liegen, in der die privaten Anstösser Mitglied sind. Engelberg und Wolfenschiessen werden sich ebenfalls beteiligen und übernehmen zusammen 20 % der Kosten (je 10 % pro Gemeinde). Damit tragen die Gemeinden der Bedeutung der Brücke für Erschliessung, Tourismus, Natur- und Gewässerschutz Rechnung.

Flächenerweiterung Tagesstruktur Barisol im Schulhaus Aeschi
Die schulergänzende Tagesstruktur Barisol im Schulhaus Aeschi stösst an ihre Kapazitätsgrenzen: An Spitzentagen essen heute bereits 75 Kinder dort zu Mittag. Laut einer aktuellen Schulraumstudie ist das Angebot künftig für rund 120 Kinder auszulegen.

Um dies zu ermöglichen, werden zusätzliche Räume benötigt: Essraum, Gruppen- und Ruheräume sowie sanitäre Anlagen. Geeignete Spiel- und Sportmöglichkeiten sind bereits vorhanden. Damit genügend Fläche geschaffen werden kann, soll die heutige Garderobenzone auf der Höhe vom unteren Pausenplatz umgestaltet und auf die oberen Stockwerke verteilt werden.

Die Kosten für Umbau, Mobiliar, Garderoben, Planung und Reserve belaufen sich gemäss Grobkostenschätzung auf rund CHF 400'000.00 inkl. MwSt., zuzüglich allfälliger Teuerung. Dieses Projekt wird der Talgemeinde vom 25. November 2025 beantragt.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **13. Oktober 2025** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Theodor Karl Häcki, Wesemlinrain 10, 6006 Luzern
Bauvorhaben	Projektänderung Neubau Mehrfamilienhaus
Ort	Parzelle 2472, Vorderstockli 8, GB Engelberg
Zonen	zweigeschossige Wohnzone A
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

Vorsorge zu Lebzeiten

Fragen rund um Vorsorge und Todesfall sind oft mit Unsicherheit verbunden und werden im Alltag gerne aufgeschoben. Gleichzeitig ist es eine grosse Erleichterung für Angehörige, wenn wichtige Entscheidungen bereits zu Lebzeiten geregelt sind. Mit einem Vorsorgeauftrag, einer Patientenverfügung, einer Bestattungsanweisung oder einer Nachlassregelung können persönliche Wünsche klar festgelegt und rechtlich verbindlich gemacht werden. Diese Dokumente tragen dazu bei, in schwierigen Situationen Klarheit zu schaffen und den Hinterbliebenen Sicherheit zu geben.

Vorsorgeauftrag
Regelt, wer im Falle von Urteilsunfähigkeit die Personensorge, Vermögenssorge und Vertretung im Rechtsverkehr übernimmt. Eigenhändig (handschriftlich, datiert, unterschrieben) oder öffentlich beurkundet möglich. Hinterlegung bei KESB Obwalden gegen eine einmalige Gebühr von CHF 90.00.

Patientenverfügung
Legt medizinische Massnahmen fest, falls man nicht mehr urteilsfähig ist. Hinterlegung beim Arzt oder den Angehörigen, Online-Plattformen oder Hinweis ausgedruckt im Geldbeutel mittragen.

Bestattungsanweisung
Wünsche zur Bestattung (Erdbestattung/Kremation, Abdankung etc.), separat festhalten, datieren und unterschreiben. Hinterlegung bei der Gemeindekanzlei Engelberg gegen eine einmalige Depotgebühr von CHF 15.00.

Nachlassregelung
Testament (handschriftlich, öffentlich beurkundet oder mündlich in Notfällen), Erbvertrag/Ehevertrag abschliessen oder Willensvollstrecker einsetzen. Hinterlegung bei der Gemeindekanzlei Engelberg ist empfehlenswert. Wir verrechnen Ihnen eine einmalige Gebühr für die Hinterlegung von CHF 15.00.

Gerne dürfen Sie sich für weitere Informationen an Jacqueline Hafner, Gemeindekanzlei Engelberg, unter **041 639 52 02** oder **jacqueline.hafner@gde-engelberg.ch** wenden.

Gemeindeschule Engelberg: Weiterbildung Erlebnispädagogik

Die Gemeindeschule Engelberg setzt sich das Ziel, ihre Kompetenzen im Bereich der Erlebnispädagogik kontinuierlich weiterzuentwickeln und nachhaltig im Schulalltag zu verankern. In diesem Zusammenhang nahm das Lehrpersonenteam der Gemeindeschule Engelberg am Dienstagabend, 23. September 2025, an einem erlebnispädagogischen Anlass im Freien teil. Nach Unterrichtsschluss versammelte sich das Team in wetterfester Kleidung bei der Grillstelle Schlänggen Hundsbach. Die Einführung in die Erlebnispädagogik konnte noch bei trockenen Bedingungen stattfinden – doch schon bald setzte strömender Regen ein. Dieser trug dazu bei, die Komfortzone zu verlassen und die teils herausfordernden Aufgaben noch intensiver zu erleben.

Mit grosser Motivation, Humor und Teamgeist stellte sich das Kollegium den Übungen und gewann dabei zahlreiche wertvolle Impulse und Ideen für den Schulalltag. Der Anlass führte eindrücklich vor Augen, dass Lernen und persönliches Wachstum besonders dann gelingen, wenn Herausforderungen gemeinsam angepackt werden – unabhängig davon, ob die Sonne scheint oder der Regen fällt.

Sabrina Zemp und Hans Matter, Co-Abteilungsleitung

Suchen Sie ein besonderes Geschenk für einen Bergliebhaber?

In unserer Boutique finden Sie mit Liebe in der Schweiz gestaltete Produkte – perfekt für Naturliebhaber, Abenteurer und Alpenfans. Schweizer Charme trifft auf echte Bergliebe – entdecken Sie Geschenkideen, die Freude machen.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ◪ Wohnaccessoires ◪ Vorhänge ◪ Polsterei ◪ Bodenbeläge ◪ Reinigung

Winterräder – Jetzt ist es Zeit dafür

SUBARU
Confidence in Motion

Garage G. Gut AG
6383 DALLENWIL | 041 628 14 44

**Fr, / Sa, 17. / 18. Oktober,
Fr, 24. Oktober sowie
Fr, 31. Oktober 2025
wechseln wir
Ihre Winterreifen.**

Vereinbaren Sie
frühzeitig einen Termin

AXA

Prämienschock – einfach und zeitsparend reagieren mit der Gesundheitsvorsorge der AXA

- **Wir finden für Sie jedes Jahr den günstigsten Grundversicherer**
- **Wir optimieren Ihre aktuelle Krankenkassenabdeckung**
- **Wir kümmern uns um all Ihre Arztrechnungen**

Gerne beraten wir Sie persönlich für einen unverbindlichen Vergleich

Reto Schleiss und Norina Wirz

AXA Geschäftsstelle Engelberg
Engelbergerstrasse 41
6390 Engelberg
Telefon 041 637 33 66
engelberg@axa.ch
AXA.ch/engelberg

WIEDER FÜR DICH DA:
FILIALE ENGELBERG

MONTAG – SONNTAG
08.30 – 12.00 Uhr • 13.00 – 18.00 Uhr

DAS ERWARTET DICH:
Neue Stöckli-Skikollektion
Skibekleidung & Winterzubehör von Top-Marken
Grosse Skischuhauswahl
Bootfitting- & Skiservice-Kompetenz
Grosses Mietangebot

1. BIS 18. OKTOBER
20% AUF DEINEN SKISERVICE

HIER FINDEST DU UNS:
Gerschnistrasse 8, 6390 Engelberg

STÖCKLI
THE SWISS SKI

TEAM7

Cubus Pure Highboard 15 interpretiert die klassische Terrazzo-Optik neu und vereint kühle und warme Nuancen zu einer markanten natürlichen Oberfläche. Farbton und Muster variieren und machen jedes Möbelstück einzigartig. Ideal für moderne Raumkonzepte mit natürlicher Ausstrahlung und harmonischer Dynamik.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ▪ Wohnaccessoires ▪ Vorhänge ▪ Polsterei ▪ Bodenbeläge ▪ Reinigung

winterhilfe Obwalden

Jetzt wieder von der Winterhilfe-BIRNEL-Aktion profitieren! In einem Glas Winterhilfe-BIRNEL steckt die natürliche Stärke von zehn Kilo Mostbirnen. Mit dem Kauf des BIRNELS unterstützen Sie die Winterhilfe, die sich Menschen in Not in unserer nächsten Nähe annimmt. Herzlichen Dank!

250 g Glas Fr. 5.60 / Dispenser Fr. 5.10	**1 kg Glas Fr. 13.85**	**5 kg Kessel Fr. 64.15**
500 g Glas Fr. 9.10	**2.8 kg Flasche Fr. 34.05**	**12.5 kg Kessel Fr. 153.60**

Bestellungen bis zum 20. Oktober 2025 nehmen folgende Verkaufsstellen gerne entgegen:

Sarnen	Viva Sarnen, Plüss Bio Markt GmbH, Dorfplatz 6, Tel. 041 661 18 92
Kerns	Stefan Röthlin GmbH, Laden Rössli, Postplatz 5, Bestellung im Laden
Alpnach	Romy Keller, Lindenmattli 3, Tel. 079 457 99 87
Giswil	Schnider's Dorfladä, Grossteilerstrasse 50, Tel. 041 676 60 84
Sachseln	claro, Wält-Ladä, Edisriederstrasse 1, Tel. 041 660 86 40
Lungern	Luzia Kreuzer, Obseestrasse 41, Tel. 078 741 97 60
Engelberg	Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 1, Tel. 041 639 52 52

Winterhilfe BIRNEL hilft
du secours d'hiver

Winterhilfe-BIRNEL ist köstlich als Brotaufstrich, verfeinert Desserts, Gebäck, Marinaden und Milch-Shakes. Wer diesen süssen Alleskönner in der Küche einsetzt, tut sich und der Natur Gutes.

Ihr neues Zuhause.

Mit uns als Finanzierungs-
partnerin aus Obwalden.

**www.okb.ch/
eigenheimberatung**

Obwaldner
Kantonalbank

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

Kanton Obwalden

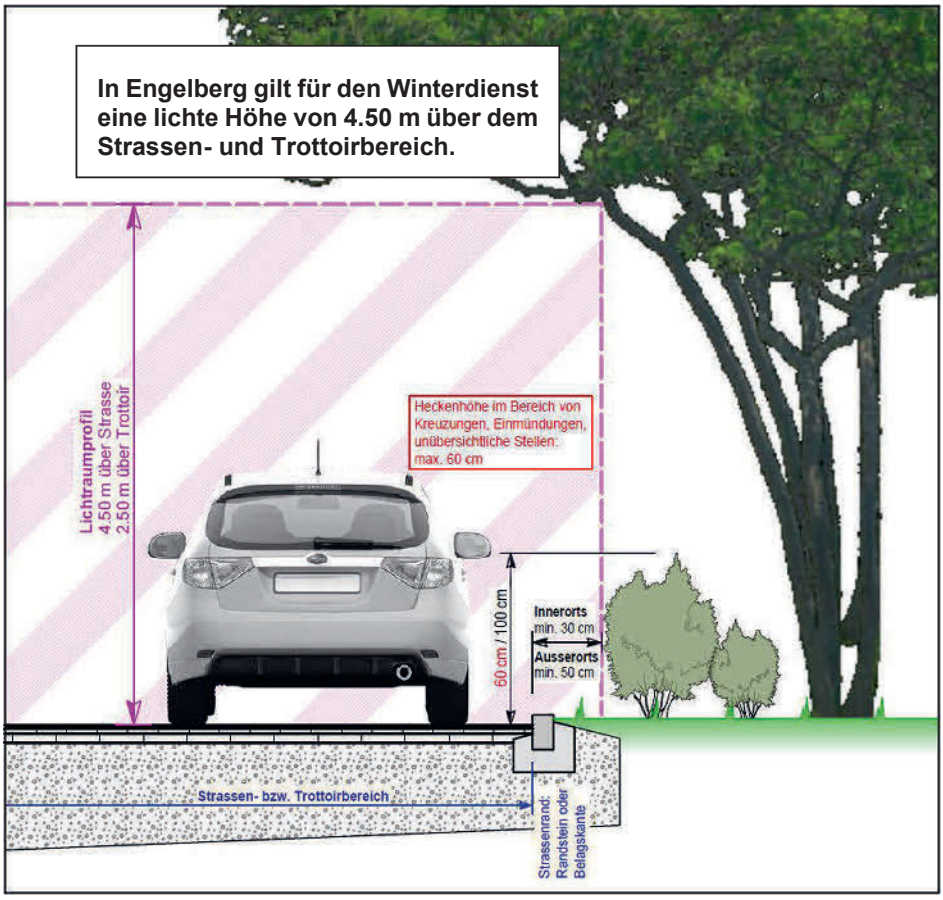
GEMEINDEN

Merkblatt

Bäume, Sträucher und Hecken schneiden

Immer wieder behindern Äste von Bäumen, Sträuchern und Hecken die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen und Wegen. Zusätzlich werden durch verschiedene Bepflanzungen entlang von Strassen und Wegen die Sichtverhältnisse (auch die Strassenbeleuchtung) erheblich eingeschränkt, wodurch die Verkehrssicherheit beeinträchtigt werden kann.

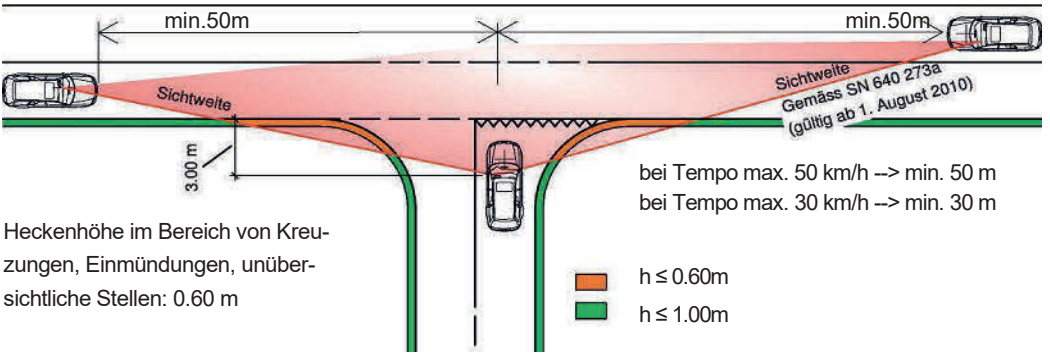
Die Eigentümer/-innen von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Fusswegen und Plätzen werden daher dazu aufgefordert, die Bäume, Sträucher und Hecken, welche in die Strasse bzw. den Gehweg hineinragen, gemäss dem kantonalen Strassengesetz zurückzuschneiden.



Das Strassengebiet ist gemäss Art. 60 Abs. 1 Strassenverordnung (GDB 720.11) bis auf eine Höhe von viereinhalb Meter von einhängenden Ästen frei zu halten. Sträucher dürfen nicht in das Strassenprofil hineinragen und die Strassenübersicht nicht beeinträchtigen.

Nach Art. 61 Abs. 1 der Strassenverordnung dürfen längs der öffentlichen Strasse und Wege tote Häge (z.B. Mauern) die Höhe von zwei Meter, Lebhäge (z.B. Hecken) die Höhe von einem Meter nicht übersteigen. Tote Häge dürfen an die Strassengrenze gestellt werden; Lebhäge haben einen Abstand von minimum dreissig Zentimeter von der Randstein- oder Belagskante einzuhalten.

Im Bereich von Einmündungen privater Strassen, Zufahrten und Wegen in öffentliche Strassen sind Bäume, Sträucher und Grünhecken, nebst Beachtung genannten Vorschriften, so zurückzuschneiden, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird und gute Sichtverhältnisse gewährleistet sind. Beleuchtungsanlagen, Verkehrssignale, Markierungen und Hydranten dürfen nicht verdeckt sein.



Die Grundeigentümer/-innen und Pächter/-innen von Liegenschaften entlang von Privatstrassen sowie im Bereich von unübersichtlichen Kurven werden ebenfalls aufgefordert, Bäume und wildwachsende Stauden rechtzeitig auszuforsten um Schäden am Strassenkörper vorzubeugen. Nach Art. 59 Abs. 1 Strassenverordnung dürfen längs der öffentlichen Strassen hochstämmige Bäume nicht näher als vier Meter an den Strassen- bzw. Trottoirrand gesetzt werden. Nussbäume und nicht fruchttragende Hochstämme dürfen nicht näher als sechs Meter vom Strassen- bzw. Trottoirrand zu stehen kommen.

Gemäss Art. 61 Abs. 2 der Strassenverordnung sind die Grünhäge entlang von Kantons- und Gemeindestrassen alljährlich ein- bis zweimal oder auf Aufforderung vom Strasseneigentümer hin zurückzuschneiden. Die verantwortlichen Grundeigentümer/-innen sind verpflichtet, die erforderlichen Rückschnitte so auszuführen, dass die Sichtweiten jederzeit gewährleistet sind. Andernfalls werden die erforderlichen Rückschnitte unter Kostenfolge zu Lasten der Eigentümer/-innen durch das Gemeinwesen vorgenommen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die zuständige Person der jeweiligen Gemeinde sowie des kantonalen Strasseninspektorates gerne zur Verfügung:

Engelberg	Werkdienst	041 639 52 20	www.gde-engelberg.ch
Kanton Obwalden	Markus Huber	041 666 62 88	www.ow.ch

Das Zurückschneiden der Hecken und Sträucher sollte bis 15. November 2025 erfolgen.
Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Einwohnergemeinde Engelberg

Benefizkonzert

für saubere Toiletten in Ghana

LEA SONJA · KINDERCHOR · UN1T
REMEMBER CHOR · LUANA FLURI
GRACE & TABEA ZINGG · YVE & ALEX

Moderation:
Matteo von Büren & Julia Imboden

Eintritt
Kollekte

Ghana Food & Hot Dog
ab 18:30 Uhr

Konzert
19:00 bis ca. 22:00 Uhr

07.11.2025

Aula Wolfenschiessen

organisiert von: **FaSon «Father and Son»**
Ein gemeinnütziger Verein aus Engelberg

www.fason.ch

Wofür wir sammeln

Der Erlös geht an den Bau einer WC-Anlage für 3000 Schüler:innen in Abetifi in Ghana.

Mit Dank an unsere Hauptsponsoren:

JVB BAULEITUNGEN

RE/MAX Offizieller Partner | Engelberg

SCHNYDER PARKETT

Jetzt mit TWINT spenden!
QR-Code mit der TWINT App scannen
Betrag und Spende bestätigen

Und unsere Sponsoren & Gönner:

autoportmann

BELLEVUE TERMINUS

Blatter

dislingua

ENGELBERG

Gabriel

INTERSPORT TITLIS Engelberg

niederberger elektro + multimedia

PANTHERA LADYS GYM

prixo

SCHLEISS Sanitär | Heizung | Planung

Finanz-beratung

TS Architektur

ENGELBERGER SPORTCLUB
6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER
Obwaldner Kantonalbank

SPONSOREN
BEPA Heinz Imboden AG
ENGELBERG TITLIS
André Kiser Auto Spritzwerk
Schleiss Sanitär | Heizung | Planung schleiss-ag.ch
KAYSER Holzbau
Giessenhof
ap autoportmann
FREY+CIE ELEKTRO
Kloster Schreinerei Engelberg
GO-IN sportshop surseeengelberg
von Holzen AG
Blatter
HOTEL CENTRAL Hotel | Restaurant | Bar
GLETSCHER SPALTE Bar & Music Club Engelberg

SPIELPLAN VOM 03.10.-10.10.2025

FR, 03.10.2025

5. Liga (A)

FC HORW – ENGELBERGER SC II
20:15 UHR

SA, 04.10.2025

C-Junioren (H)

ENGELBERGER SC – JF SARNERAATAL C
15:00 UHR

Frauen 2. Liga (H – Sportplatz Wyden)

SG STANS-ENGELBERG I – SC BALERNA
18:00 UHR

SO, 05.10.2025

4. Liga (H)

ENGELBERGER SC – TEAM SARNERAATAL A
15:00 UHR

12:30 Uhr Frauen 4. Liga (H*) SG Stans-Engelberg II – Luzerner SC II

GESUCHT

LEITUNG FÜR UNSER ESC-CLUB-BEIZLI

(PER SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG)

Für unser ESC-Club-Beizli auf dem Sportplatz Wyden, suchen wir eine flexible verantwortungsbewusste und aufgestellte Persönlichkeit, die Freude an der Gastronomie hat und unser Beizli mit Herzblut führt (es handelt sich um ein nebenamtliches Engagement mit Aufwandsentschädigung).

Du bist gerne unter Menschen, packst mit an und bringst Organisationstalent mit? Dann passt du perfekt zu uns. Für weitere Informationen melde dich unverbindlich bei uns über: info@engelberger-sc.ch.

*H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | * Heimspielort: Sportanlage Eichli, Stans*

MATCHBALLSPONSOREN
Kloster Engelberg Benediktinerabtei seit 1120
TITLIS The Peak To Be
Engelberger Anzeiger

Viehschau Engelberg, Freitag, 10. Oktober 2025, Festi

9.00 Uhr Festwirtschaft geöffnet
grosse Tombola
Spielecke und Gumpischloss
für die Kleinen
(nur bei trockener Witterung)

10.00 Uhr Ausstellung der Tiere, rund 200 Stück
gutgesömmertes Vieh werden
rangiert

Warenmarkt
„iheimisch" Marktzelt

12.00 Uhr Mittagessen – z.B. Geschnetzeltes mit
Kartoffelstock und Gemüse
musikalische Unterhaltung

13.15 Uhr Spezialwettbewerbe
Schöneuter, Kälberwettbewerb
(mit Überraschungsgast)
Rinderchampion, Tagessiegerin

20. 00 Uhr Züchterabig Gratis-Eintritt!

Musikalische Unterhaltung mit
Ennetmooser Gruess

Barbetrieb mit DJ

Gratis-Parkplätze bei der Brunni-Bahn

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das OK-Viehschau

RAIFFEISEN
Nidwalden

Infoanlass
TRAUM VOM EIGENHEIM

DONNERSTAG, 6. NOVEMBER 2025
18:30 Uhr | Raiffeisenbank Nidwalden
Riedenmatt 1 | 6370 Stans

HIER → ANMELDEN

Tel. 041 618 99 06 | marketing-nw@raiffeisen.ch
Plätze sind limitiert.

Odi auf Grossleinwand im Kino / Theater Buochs

Spieldaten:

Sa, 18. Oktober, 20.00 Uhr – **CH-Vorpremiere**
So, 19. Oktober, 15.00 & 20.00 Uhr
Mi, 22. Oktober, 20.00 Uhr
Sa, 25. Oktober, 20.00 Uhr
So, 26. Oktober, 20.00 Uhr

Tickets: www.kinobuochs.ch

30 JAHRE YUCATAN

30 Jahre Gastronomie. 30 Jahre Leidenschaft. 30 Jahre mit unendlich vielen Geschichten, durchtanzten Nächten und dem einen oder anderen Kater! Ab Dezember starten wir die Jubiläums-Saison.

In den letzten 30 Jahren hat sich unglaublich viel verändert. Wir schauen gerne zurück und noch lieber nach vorn. Früher war damals und heute ist jetzt. Und deshalb freuen wir uns riesig auf einen Winter mit vielen kleinen und grossen Partys. Mit viel Musik und hoffentlich auch vielen schönen Begegnungen.

Das YUCI sollte in den 90er-Jahren so etwas wie ein HardRockCafe in den Bergen sein. Viel Essen für wenig Geld. Unterhaltung. Musik. Laut. Da der Name «Yucatan» vom vorherigen Betreiber übernommen wurde, wurde die Küche auf TexMexFood und Steaks ausgerichtet. Inzwischen ist es eine WorldFoodKüche, mit den besten Gerichten aus den Küchen der ganzen Welt. Aber natürlich ist der inzwischen legendäre Yuci-Burger geblieben, genauso wie die Yuci-SpareRibs oder Nachos – as you like it! Mittlerweile ist die Karte um viele Vegi- und teilweise vegane Gerichte reicher. Ausserdem toben sich die Köche auf der ChefsPlayground-Karte mit immer wieder wechselnden, saisonalen und regionalen Zutaten aus.

In den letzten 30 Jahren hat sich nicht nur das Speiseangebot verändert, sondern auch das Ausgehverhalten. Mit dem Smartphone ist man überall dabei, auch wenn man nicht da ist. Videos und Bilder werden gepostet. Der Alkohol-Konsum hat sich verändert, es wird nicht mehr geraucht und selten auf den Tischen getanzt. Heute geht es gelassener zu und her. Auch im YUCI. Deshalb ist es nicht mehr wie früher. Schlechter? Besser? Wir werten nicht, sind aber immer am Puls der Zeit.

Kommende Wintersaison feiern wir durch:

- **Freitag, 5. Dezember 2025,** Jubiläum-Weekend live in concert: «Polly Duster»
- **Samstag, 6 Dezember 2025,** Jubiläums-Weekend live in concert: «Funky Monks»
- **Samstag, 20. Dezember 2025,** Skispringen After Party
- **Donnerstag, 25. Dezember 2025,** Nidwaldner Abend
- **27. bis 30. Dezember 2025,** täglich Après Ski und Late Night Show mit «The Rothgang»
- **31. Dezember 2025,** Silvester-Party
- **30. Januar bis 1. Februar 2026,** täglich Après Ski und Late Night Show mit «The Phonographer»
- **27. Februar bis 1. März 2026**, täglich Après Ski und Late Night Show mit «The Balboas»
- **20. bis 22. März 2026,** täglich Après Ski und Late Night Show mit «The Rothgang»
- **Sonntag, 5. April 2026,** Osterhasenparty live in concert: «Generell 80»

Ausserdem jeden 2. Freitag im Monat RADIO ROCK'N'ROLL im La Cantina ab 22.00 Uhr.

Pressedienst

deano27 Hockeyshots | ah Andrea Hurschler

Entdecke die Magie des Eishockeys – Dein Abenteuer beginnt hier!

HOCKEY SCHULE

Jeweils am Mittwoch

Herbst 2025

29.10.2025 | 16.45 - 17.30
05.11.2025 | 16.45 - 17.30
12.11.2025 | 16.45 - 17.30
19.11.2025 | 16.45 - 17.30
26.11.2025 | 16.45 - 17.30
03.12.2025 | 16.45 - 17.30
10.12.2025 | 16.45 - 17.30
17.12.2025 | 16.45 - 17.30

Für Girls und Jungs ab 4 Jahren

Kosten: Fr. 120.–
inkl. komplette Eishockey-Ausrüstung
und Schlittschuhe

Anmeldung unter Angabe von:
Name, Adresse, Geburtsdatum,
Handy-Nummer und AHV-Nummer

sekretariat@ehcengelberg.ch

OKB TITLIS MVP HOCKEY SHOP

ehcengelberg.ch

AKTUELLES VOM WASSERFALL

Betriebsferien vom 10. November ab 17.00 Uhr bis und mit 3. Dezember 2025
Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr finden Sie auf unserer Website

Samstag, 4. Oktober ab 19.00 Uhr | LK Carlo Brunner (Eintritt CHF 15.–)
Sonntag, 9. November ab 12.30 Uhr | Quartett Edy Wallimann, Markus Wicki, Kobi Banz und Sepp Fluder
Sonntag, 7. Dezember ab 12.30 Uhr | LK Edy Wallimann – Markus Wicki
Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Dezember o. n. V. | Koch-Hilfskoch mit Erfahrung

Rest. Wasserfall | Fam. Häcki | 6391 Engelberg | Tel. 041 637 13 37 | www.restaurant-wasserfall.ch
(Dienstag und Mittwoch Ruhetag)

Freitag, 3. Oktober 2025, 19.30 Uhr
Samstag, 4. Oktober 2025, 19.30 Uhr
Türöffnung ab 18.00 Uhr
Schulzentrum Zälgli, Wolfenschiessen

SENSATIONELLE PREISE

im Gesamtwert von **CHF 24'000.–**

Migros-Gutscheine | Sportausrüstung Arena Sport | Kenwood Küchenmaschine | iPads | Apple Watch | Brunni- und Titlis-Skitageskarten | Fleisch-, Früchte- und Pasta-Geschenkkörbe | Arena-Sport-Gutscheine | Übernachtungen auf Jochpass und Ristis | Candle Light Dinner auf dem Stanserhorn sowie weitere tolle Überraschungen

Günstige Tageskarten!
Erste Tageskarte (4 Spielkarten) CHF 56.–
Vergünstigungen auf jede weitere Tageskarte.
AHV- und IV-Berechtigte erhalten 1 Gratiskarte!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Skiclub Bannalp-Wolfenschiessen
Alpina Cheerli Wolfenschiessen

Freitag	**Samstag**
BON für eine Spielkarte beim Kauf einer Tageskarte. Bitte an der Abendkasse einlösen!	**BON** für eine Spielkarte beim Kauf einer Tageskarte. Bitte an der Abendkasse einlösen!

Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 04. / 05. Oktober 2025
Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

Ferien Dr. Bucher vom 09.–26.10.2025
Ferien Dr. Rausch vom 04.–19.10.2025

Mitglied werden und von spannenden Angeboten profitieren.

Mehr Infos: provelounterwalden.ch

PRO VELO
UNTERWALDEN

Alpstubli am Trübsee
Eifach guäd.

Weihnachtsessen auf 1800 m ü. M.

Geh mit deinem Team hoch hinaus!

Wir kreieren individuell nach Absprache zusammengestellte Menüs von regionalen Spezialitäten bis zu festlichen Klassikern.

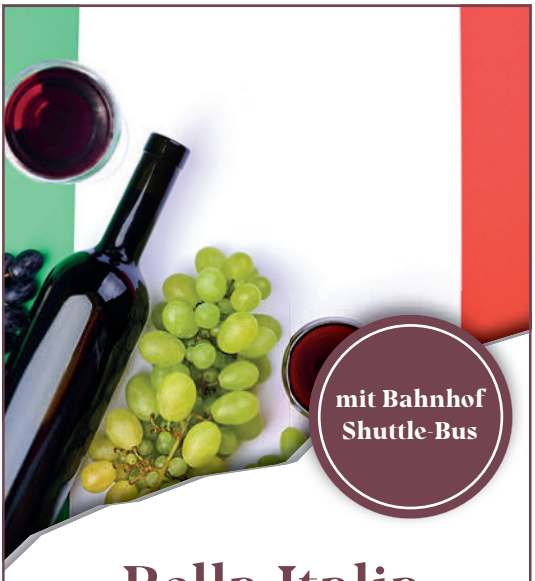
Das Sorglospaket umfasst die Anreise mit der Bergbahn, einen stimmungsvollen Abend im Alpstubli sowie die Talfahrt mit der Bergbahn.

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme.

Das Alpstubli-am-Trübsee-Team

info@alpstubli-truebsee.ch
Telefon 041 637 15 44

alpstubli-truebsee.ch



Bella Italia

WINE & DINE, 04. OKTOBER 2025

Genussreise nach Italien.
Am 4. Oktober lädt unser Wine & Dine zu einem kulinarischen Abend voller italienischer Momente ein. Freue dich auf ein raffiniertes 5-Gänge-Menü mit erlesenen Weinen aus Italien und musikalischer Begleitung.

CHF 126.- pro Person
inkl. Wein und Wasser

Begrenzte Teilnehmerzahl, nur mit Anmeldung

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

Restaurant
Wasserfallstrasse 107 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 38 80 · restaurant@alpenresort.ch

Mitteilungen aus Engelberg

TC Engelberg Rückblick Junioren-Clubmeisterschaften
Die Junioren-Clubmeisterschaften des TC-Engelberg fanden am Sonntag, 21. September, statt. Insgesamt kämpften 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in den gemischten Altersskategorien in vier Tableaux um Punkte und Siege. Wir gratulieren unseren Clubmeistern: Timon Nüsslin, Flavio Waser, Lennard Schöpp und Jorin Amstutz.

Helferessen Seilziehclub
Bis am Montag, 6. Oktober, via www.tugofwar-engelberg.ch anmelden für das Helferessen vom Samstag, 11. Oktober, ab 17.30 Uhr im Winkel, Engelberg. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Kerzen- und Karten-Ausstellung
Am Freitag, 10. Oktober, ab 18.30 Uhr, Samstag, 11. und Sonntag, 12. Oktober, ganzer Tag im Restaurant Horbis (am Ende der Welt) Herbstausstellung von Theres Odermatt und Susanne Langensand, Dallenwil.

Samariter-Übung
Am Montag, 6. Oktober, 19.30 Uhr, treffen wir uns zur gemeinsamen Übung im Schulhaus Äschi. Unsere Reise durch und mit unserem Körper geht weiter. Dieses Mal ist das Thema «unser Blut». Seid gespannt, was es zu unserem Blut alles zu lernen gibt und wie wir Verletzungen behandeln. Wir freuen uns auf viele interessierte Samariter und solche, die es gerne werden möchten.

Euer Samariterverein in Engelberg

Zu vermieten

2½-Zimmer-Wohnung

an ruhiger Lage, Parterre, mit Gartensitzplatz. Mietpreis CHF 1'100.– zuzüglich CHF 250.– Nebenkosten Akonto. Parkplatz in Einstellhalle CHF 150.–.

Sofern Sie nicht rauchen und keine Haustiere halten, freuen wir uns auf Ihre Kontaktnahme. Telefon 079 599 21 13

Zu vermieten ab 1. November 2025 in Engelberg:

2½-Zimmer-Wohnung

Möbliert, hell, sonnig mit grosser Terrasse und schöner Aussicht, heimeliger Ausbau, Lift, Keller, WM / T in Wohnung

Mietzins inkl. NK und Autoabstellplatz CHF 1'520.–

Info / Besichtigung: 079 415 66 77

für ein schönes Zuhause

Vermietung

3.5 Zimmer-Wohnung, Schwandstrasse 68, komplett möbliert, mit 2 Balkonen, Kellerabteil, Garagenbox ab sofort oder nach Vereinbarung, inkl. NK — CHF 2'100.00

4.5 Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 46a, Balkon, Wintergarten unbeheizt, Reduit mit eigener Waschmaschine / Tumbler, Garage mit Vorplatz/Aussenabstellplatz ab 1. Oktober 2025 oder nach Vereinbarung, exkl. NK (Akonto CHF 350.00 / Monat) — CHF 2'100.00

Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintersaisonvermietung – haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

LOKAL! WEIL ES NAHE LIEGT

HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb	auf Anfrage

WOHNEN & FERIEN

Alpenstrasse 4, 1.5 Zimmer-Wohnung saniert, mit Balkon, 3. OG	475'000.–
Neuschwändistrasse 67, 3.5 Zimmer-Wohnung möbliert, 1. OG, Südbalkon	645'000.–
Fellenrütistrasse 51, 3.5 Zimmer-Wohnung, 2. OG, zzgl. Garagenbox	730'000.–
Alpenstrasse 8, 3.5 Zimmer-Wohnung mit Balkon, 2. OG, zzgl. ESH	878'000.–
Hostattstrasse 26, 4.5 Zimmer-REFH mit Garten und Garage, saniert	885'000.–
Alpenstrasse 23, 3.5 Zimmer-Wohnung in Titlis Resort im Renting-Pool (möbliert)	1'115'000.–
Bauland mit Architekturverpflichtung Nähe Schwimmbad Sonnenberg	1'250'000.–
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5 Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.–
Oberbergstrasse 98, freistehendes Einfamilienhaus mit Umschwung	auf Anfrage
Hinterdorf 6, Wohn- und Geschäftshaus mit Garagengebäude, voll vermietet	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.
Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch

The TEA ROOM ENGELBERG

In typisch britischer Manier werden die Gäste im Tea Room Engelberg mit authentischem English Breakfast, englischen Spezialitäten, Christen Beck Produkten und exquisitem Afternoon Tea verwöhnt.

The Tea Room gehört zur Christen Beck AG, welche neun Bäckerei-Confiserie-Filialen und ein Hotel mit 11 Themenzimmern und Restaurant im Kanton Nidwalden, in Engelberg und Altdorf führt. Nach dem Credo «Nur vom Feinsten» wird mit natürlichen Rohstoffen aus der Umgebung ein breites Produktsortiment angeboten. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

STV. FILIALLEITUNG, 80%

DU BIST ZUSTÄNDIG & MITVERANTWORTLICH FÜR

- *Kompetente und dienstleistungsorientierte Kunden- und Gästebetreuung*
- *Umsetzung des vorgegebenen Konzepts der Christen Beck AG inkl. Betriebsreglement/Hygienevorschriften/Weisungen*
- *Pflege der Unternehmenskultur, Umsetzung der Verkaufsaktivitäten*
- *Konstruktive und positive Zusammenarbeit/Vertretung der Filialleitung*
- *Bestellungen, Warenlagerung, Warenfluss, Kassenabrechnung, Unterstützung bei der Ausbildung der Lernende*

DAS ERWARTEN WIR

- *Du bist eine sympathische und engagierte Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen und hoher Sozial- und Führungskompetenz*
- *Du besitzt eine hohe Belastbarkeit und Flexibilität und bist interessiert an Weiterentwicklung und -bildung*
- *Als erfahrener Verkaufs- und Serviceprofi begeisterst Du unsere Kunden und Gäste*
- *Führungserfahrung von Vorteil (zur Unterstützung der Filialleitung)*

DAS BIETEN WIR DIR

- *Moderne Anstellungsbedingungen in zukunftsgerichtetem und vielseitigem Unternehmen*
- *Wir fördern deine Weiterbildung und unterstützen dich beim erreichen deiner beruflichen Ziele*
- *Deine Leistungen werden anerkannt und entsprechend honoriert*

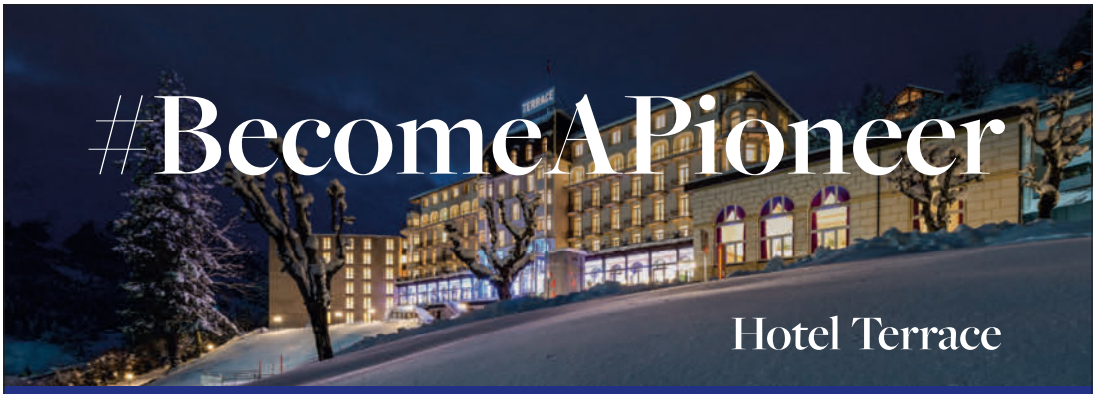
SERVICE- ODER DETAILHANDELSFACHPERSON 40-80%
WOCHENENDAUSHILFE (STUDENTIN, QUEREINSTEIGERIN)

NEUGIERIG?
Mittels dem QR-Code erfährst du mehr zum Stellenbeschrieb!

DOES THAT SOUND GOOD TO YOU?
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung per Post oder E-Mail.

THE TEA ROOM *Patrizia Hurschler · Dorfstr. 29 · 6390 Engelberg · patrizia.hurschler@christenbeck.ch*

EIN UNTERNEHMEN VON CHRISTEN BECK



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

Night Audit / Nacht Manager 50% (w/m/d)

Der Titlis ist ein Ort, an dem Pioniergeist und Entschlossenheit aufeinandertreffen. Mit rund 450 Mitarbeitenden aus über 45 Nationen, die in einer Vielzahl von Berufsfeldern arbeiten, gestalten wir jeden Tag aufs Neue aufregende und bewegende Erlebnisse. Als **#TheTeamToBe** verkörpern wir die Leidenschaft, abseits der ausgetretenen Pfade zu gehen und die Zukunft mutig zu gestalten. Zum Unternehmen gehören die Bergbahnen, zwei Hotels, das Titlis Resort und mehrere Restaurants. Das Hotel Terrace ist ein ***-Hotel und verfügt über 120 Zimmer in verschiedenen Kategorien. Nebst dem grossen Speisesaal stehen den Gästen das Event Local Intermezzo sowie die Lounge „Porticos" zur Verfügung. Zudem bietet das Hotel einen kleinen Wellness-Bereich an.

Teile deine Leidenschaft für unsere einzigartigen Attraktionen und Dienstleistungen mit uns und werde Teil unseres Teams.

Deine Aufgaben

- Gästeempfang
- Professionelle und herzliche Betreuung der Gäste (national und international) während des Abends und in der Nacht
- Übergabe des Manager on Duty am Tag
- Tages- und Kassenabschlüsse
- Controlling Gebäude Sicherheit

Das bringst du mit

- Abgeschlossene Ausbildung, von Vorteil in der Gastronomie
- Auch Quereinsteiger sind herzlich willkommen
- Einige Jahre Berufserfahrung an der Front, als Nachtportier oder im Sicherheitsbereich (Serucitas o.ä.)
- Gute Microsoft-Kenntnisse sowei Protel-Kenntnisse von Vorteil
- Fliessende Deutsch- und Englisch-Kenntnisse, weitere Sprachen von Vorteil
- Professionelle und selbständige Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit Gästen aus aller Welt

Davon profitierst du

- Arbeiten, wo andere Ferien machen
- Ein aufgestelltes und kollegiales Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen mit interessanten Mitarbeitervergünstigungen
- Betriebliche und ausserbetriebliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Bist du bereit, gemeinsam mit uns die Zukunft zu gestalten?

Dann bewirb dich gerne auch, wenn du das Anforderungsprofil nicht vollständig erfüllst. Dein Potenzial für diese Position können wir in einem gemeinsamen Gespräch erörtern.

Wir freuen uns auf dich.

Jetzt bewerben:

Hotel Terrace
Terracestrasse 33
6390 Engelberg | Schweiz
+41 41 639 66 01 | www.terrace.ch

Alexandra Niederberger
Betriebsassistentin
aniederberger@titlis.ch

beratung. auswahl. service.

Quattro Sport engelberg

Kinder Ski- und Snowboard Saisonmiete bei Quattro Sport

Best Price

Kids: Ski (80cm – 110cm)	**CHF 110.–**
Junior: Ski (120cm – 150cm)	**CHF 150.–**
Kids: Snowboard (90cm – 135cm)	**CHF 110.–**
Junior: Snowboard (ab 140cm)	**CHF 150.–**

(Best Price Angebot gültig bis 30. November 2025)

Premium (neues Material Saison 25/26)

Kids: Ski (80cm – 110cm)	**CHF 160.–**
Junior: Ski (120cm – 150cm)	**CHF 220.–**

Best Price und Premium Preise verstehen sich inkl. Schuhen und Stöcken.

Junioren Race und Freestyle Ski
ab 120cm
Saisonmiete
250.–
(Skischuhe nicht inkl.)

LOKAL • WEIL ES NAHE LIEGT

★★★ WETTBEWERB ★★★

Gratis Saisonmiete zu gewinnen!

Unter allen Saisonmieten welche im Oktober erfolgen, ziehen wir einen glücklichen Gewinner. Die Saisonmiete schenken wir Dir!

Die Öffnungszeiten unserer zwei Geschäfte findest Du auf unserer Webseite www.quattrosport.ch

QUATTRO SPORT AG
Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattrosport.ch • info@quattrosport.ch

SWISSRENT QUATTRO
Engelbergerstrasse 38 (Parkplatz Titlisbahnen)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 45 64
www.quattrosport.ch • info@quattrosport.ch